

## 一般條款及細則

1. 換領禮品數量名額有限，送完即止。
2. 換領須以電子貨幣消費（包括易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡、支付寶、微信支付、Apple Pay、Android Pay、Samsung Pay 或 Tap & Go），每張收據須滿港幣 100 元或以上，並須在消費當日出示，逾期無效。
3. 收據上之消費金額以扣除使用商戶之現金券/禮券/餐券/餅券、所有優惠、現金回贈及/或折扣等之實際淨消費金額為準。
4. 銀行、停車場、匯通找換、過境巴士、儲物櫃、諾富特東薈城酒店、TaStE 及八達通增值之消費單據恕不接受。
5. 每張有效單據只可使用一次，收據上的金額不能分開計算作多次換領。任何重印、影印副本或手寫收據恕不接受。顧客必須出示即日機印單據之正本及由顧客本人簽賬之相關電子貨幣存根或圖像(易辦事 / 信用卡 / 八達通收據正本 / 相關手機程式交易介面)。所有現金付款之收據恕不接受。
6. 太古地產管理有限公司有權要求顧客出示相關易辦事、信用卡、扣帳卡、銀聯卡。如以支付寶手機程式、微信支付手機程式、Apple Wallet、Andriod Pay 手機程式、Samsung Pay 手機程式或 Tap & Go 手機程式，顧客須出示顧客本人之手機程式消費紀錄介面及賬號，以作核對之用。
7. 每張有效單據只可使用於東薈城名店倉的其中一項推廣活動，已登記其他推廣活動的有效單據恕不接受。
8. 東薈城名店倉商舖職員不得參與登記是次推廣活動，以示公允。
9. 所有已換領的禮品或服務均不設退換，亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。
10. 因使用禮品 (包括但不限於直接或間接)而造成的損失、破壞、或人身傷害，太古地產管理有限公司概不負責。
11. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別，一概以英文版為準。
12. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司將保留最終決定權。

## 「夏日購物禮遇」禮品換領 — 條款及細則

13. 由 2019 年 7 月 29 日至 2019 年 8 月 28 日，顧客凡於東薈城名店倉以電子貨幣 (信用卡、易辦事、支付寶或微信支付) 消費滿港幣 2,000 元至港幣 4,999 元，即可換領插畫師吳嘉敏設計限量版盛夏沙灘袋一個；消費滿港幣 5,000 元至港幣 9,799 元，即可換領 Cath Kidston 碎花雨傘一把；消費滿港幣 9,800 元至港幣 14,999 元，即可換領夏日別注版手鍊綴有施華洛世奇迷人珠子一條；消費滿港幣 15,000 元或以上，即可換領 Coach 皮革拉鏈手腕包一個。每人每日最多只可換領以上任何一款禮遇各一次。
14. 顧客須前往東薈城名店倉地下客戶服務中心登記，出示合乎消費要求之收據正本，方可換領禮物。有關收據會被蓋印以作核實。職員亦會為有關單據拍照以作核實之用。

## 「炎夏消暑樂園」 — 條款及細則

15. 由 2019 年 7 月 29 日至 9 月 1 日的指定周末，顧客凡於東薈城名店倉任何餐飲商戶即日單次消費滿港幣 300 元即可獲得遊戲機會一次。
16. 每人參加遊戲次數不限，唯每筆合資格消費只限參加活動一次。
17. 顧客須親臨東薈城名店倉二樓之遊戲區（近 Bally），出示合乎消費要求之收據正本並進行登記，方可進行遊戲。有關收據會被蓋印以作核實。職員亦會為有關單據拍照以作核實之用。
18. 遊戲換領及禮品名額有限，先到先得，送完即止。

## 一般条款及细则

1. 换领礼品数量名额有限，送完即止。
2. 换领须以电子货币消费（包括易办事、信用卡、扣帐卡、八达通、银联卡、支付宝、微信支付、Apple Pay、Android Pay、Samsung Pay 或 Tap & Go），每张收据须满港币 100 元或以上，并须在消费当日出示，逾期无效。
3. 收据上之消费金额以扣除使用商户之现金券/礼券/餐券/饼券、所有优惠、现金回赠及/或折扣等之实际净消费金额为準。
4. 银行、停车场、汇通找换、过境巴士、储物柜、诺富特东荟城酒店、TaSTe 及八达通增值之消费单据恕不接受。
5. 每张有效单据只可使用一次，收据上的金额不能分开计算作多次换领。任何重印、影印副本或手写收据恕不接受。顾客必须出示即日机印单据之正本及由顾客本人签账之相关电子货币存根或图像(易办事 / 信用卡 / 八达通收据正本 / 相关手机程式交易介面)。所有现金付款之收据恕不接受。
6. 太古地产管理有限公司有权要求顾客出示相关易办事、信用卡、扣帐卡、银联卡。如以支付宝手机程式、微信支付手机程式、Apple Wallet、Andriod Pay 手机程式、Samsung Pay 手机程式或 Tap & Go 手机程式，顾客须出示顾客本人之手机程式消费纪录介面及账号，以作核对之用。
7. 每张有效单据只可使用於东荟城名店仓的其中一项推广活动，已登记其他推广活动的有效单据恕不接受。
8. 东荟城名店仓商舖职员不得参与登记是次推广活动，以示公允。
9. 所有已换领的礼品或服务均不设退换，亦不可兑换为现金、其他礼物或服务。
10. 因使用礼品 (包括但不仅於直接或间接)而造成的损失、破坏、或人身伤害，太古地产管理有限公司概不负责。
11. 本条款及细则之中、英文版如有任何差别，一概以英文版为準。
12. 如有任何争议，太古地产管理有限公司将保留最终决定权。

## 「夏日购物礼遇」礼品换领 — 条款及细则

13. 由 2019 年 7 月 29 日至 2019 年 8 月 28 日，顾客凡於东荟城名店仓以电子货币 (信用卡、易办事、支付宝或微信支付) 消费满港币 2,000 元至港币 4,999 元，即可换领插画师吴嘉敏设计限量版盛夏沙滩袋一个；消费满港币 5,000 元至港币 9,799 元，即可换领 Cath Kidston 碎花雨伞一把；消费满港币 9,800 元至港币 14,999 元，即可换领夏日别注版手鍊缀有施华洛世奇迷人珠子一条；消费满港币 15,000 元或以上，即可换领 Coach 皮革拉链手腕包一个。每人每日最多只可换领以上任何一款礼遇各一次。
14. 顾客须前往东荟城名店仓地下客户服务中心登记，出示合乎消费要求之收据正本，方可换领礼物。有关收据会被盖印以作核实。职员亦会为有关单据拍照以作核实之用。

## 「炎夏消暑乐园」 — 条款及细则

15. 由 2019 年 7 月 29 日至 9 月 1 日的指定周末，顾客凡於东荟城名店仓任何餐饮商户即日单次消费满港币 300 元即可获得游戏机会一次。
16. 每人参加游戏次数不限，唯每笔合资格消费只限参加活动一次。
17. 顾客须亲临东荟城名店仓二楼之游戏区（近 Bally），出示合乎消费要求之收据正本并进行登记，方可进行游戏。有关收据会被盖印以作核实。职员亦会为有关单据拍照以作核实之用。
18. 游戏换领及礼品名额有限，先到先得，送完即止。

## General Terms & Conditions

1. Supply of the gifts is limited and available only while stocks last.
2. Spending must be via electronic payment (EPS, credit card, debit card, Octopus card, UnionPay card, Alipay, WeChat Pay, Apple Pay, Android Pay, Samsung Pay or Tap & Go), and each transaction must be for HK\$100 or above. Receipts must be presented on the day of purchase.
3. Eligible spending does not include any payment made by cash/gift/meal/cake coupons, any kinds of offer, cash rebates and/or discounts from tenants.
4. Transactions made at banks, car parks, Exchange Express, China Coach services, lockers, Novotel Citygate Hotel, TaSTe and value-adding Octopus receipts are excluded.
5. Each validated receipt can only be used once and the amount shown on the receipt cannot be split. Reprinted, photocopied or handwritten receipts will not be accepted. Shoppers must present the original receipts and their corresponding electronic payment slips or supporting (EPS or credit card counterfoils/ Octopus payment slips / interface of the mobile payment) to enjoy the offer. Transactions via cash are not accepted.
6. Swire Properties reserve the right to require customer to present their EPS card / credit card / debit card / Octopus Card / UnionPay card. For spending by WeChat Pay/ Apple Pay / Android Pay / Samsung Pay / Alipay / Tap&Go /, shoppers must present the original electronic payment devices, with the device's account number shown, and corresponding payment records for verification purposes.
7. Each validated receipt can only be used for one promotion at Citygate Outlets. Receipts that have been used for other promotions will not be accepted.
8. In the interest of fairness, employees of Citygate Outlets tenants are not eligible to participate in the registration for this promotional programme.
9. Gifts or services cannot be refunded, exchanged for cash, other products or discounts or other considerations.
10. Swire Properties Management Limited shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss) or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the gifts.
11. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
12. Should any disputes arise, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.

## "Sizzling Summer Rewards" Gift Redemption – Terms & Conditions:

13. From 29 July 2019 to 28 August 2019, shoppers spending HK\$2,000 – HK\$4,999 via electronic payment (credit card, EPS, Alipay or WeChat Pay) in a single day at Citygate Outlets are entitled to redeem one Limited-edition Summer Beach Bag Designed by Illustrator Carmen Ng; shoppers spending HK\$5,000 – HK\$9,799 are entitled to redeem one Cath Kidston Floral Umbrella; shoppers spending HK\$9,800 - HK\$14,999 are entitled to redeem one Limited-edition Summer Bracelet Decorated with Swarovski Becharms; shoppers spending HK\$15,000 or above are entitled to redeem one Coach Leather Corner Zip Wristlet. Each shopper is entitled to one redemption per day from one of the above categories regardless of the amount spent.
14. Gift redemption must be made in person, with validated original receipts, at the Customer Service Counter located on the Ground Floor of Citygate Outlets. All receipts will be stamped for administrative purposes. Staff shall take photos of the receipts for verification.

## "Keep You Cool" Playground - Terms & Conditions

15. On specific weekends from 29 July to 1 September 2019, shoppers who spend HK\$300 or above on the same day at any F&B outlets of Citygate Outlets can play one round of the interactive cycling game.

16. The number of games played per person is unlimited. Each verified receipt entitles the shopper to play the game once only.
17. Gift redemption must be made in person with validated original receipts at the Playground located on Level 2 (near Bally) at Citygate Outlets. All receipts will be stamped for administrative purposes. Staff shall take photos of the receipts for verification.
18. Gift redemption is available on a first come, first served basis while stocks last.